



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

2726/2024

38.2 Amt für Personenverkehr - Ufficio Trasporto persone

Betreff:

Dienstleistung zur
Fahrgastzufriedenheitserhebung im
öffentlichen Nahverkehr und zur Kontrolle
der Mindestqualitätsstandards im
öffentlichen Ausserstädtischen Nahverkehr
mit Busse für das Jahr 2024
CIG: B0761D4ABA

Oggetto:

Servizio di indagini sulla soddisfazione dei
viaggiatori del trasporto pubblico locale e di
controllo degli standard minimi di qualità del
trasporto pubblico locale extraurbano con
autobus per l'anno 2024 CIG: B0761D4ABA

Gemäß Artikel 50 Absatz 1, Buchstabe b) des GvD Nr. 36 vom 21.03.2023 und Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 in geltender Fassung, abgeändert durch das LG Nr. 11/2023, sieht vor, dass die Vergabestellen Dienstleistungen für einen Betrag von weniger als 140.000,00 € (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung. Gemäß Artikel 35 dieses Landesgesetzes nimmt der Abteilungsdirektor die Verwaltungsbefugnisse wahr, die in den Sachbereich der Abteilung fallen.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 16360 von 20. September 2023, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung, inklusive der Genehmigung derselben, bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 140.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen übertragen.

Um die Zufriedenheit der Fahrgäste und die Kontrolle der Mindestqualitätsstandards im öffentlichen Busverkehr für das Jahr 2024 zu gewährleisten, müssen Interviews mit Fragebögen und spezifische Kontrollen durchgeführt werden.

Es gibt keine Rahmenvereinbarungen der AOV (Sammelbeschaffungsstelle des Landes) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, in Bezug auf die anzukaufenden Güter und/oder Dienstleistungen.

Es gibt keine auf der Website der AOV veröffentlichten Richtpreise oder auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) aktive Zulassungsbekanntmachungen in Bezug auf die bestimmte Warenkategorie.

L'articolo 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. 21/03/2023, n. 36 e l'articolo 26 comma 1, lettera b) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, come modificato dalla legge provinciale 11/2023 prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale. Ai sensi dell'articolo 35 di detta legge il direttore di ripartizione esercita le funzioni amministrative nelle materie di competenza della ripartizione.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 16360 del 20 settembre 2023 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, incluso l'approvazione degli stessi, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 140.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio.

Per garantire la soddisfazione dei viaggiatori ed il controllo degli standard minimi di qualità del trasporto pubblico locale extraurbano con autobus per l'anno 2024, si rende necessario procedere con delle interviste con questionari e controlli specifici.

Non risultano convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (Agenzia Contratti Pubblici) quale soggetto aggregatore provinciale, relativamente ai beni e/o servizi da acquistare.

Non esistono prezzi di riferimento pubblicati sul sito dell'ACP o bandi di abilitazioni sul Mercato elettronico provinciale per quella categoria merceologica.

Über das Telematisches Verzeichnis wurde eine Markterhebung für die Direktvergabe einer Dienstleistung zur Fahrgastzufriedenheitserhebung im öffentlichen Nahverkehr und zur Kontrolle der Mindestqualitätsstandards im öffentlichen außerstädtischen Nahverkehr mit Busse für das Jahr 2024 gestartet.

Innerhalb der Frist vom 14.12.2023 12:00 Uhr haben folgende Unternehmen Unterlagen zur Teilnahme eingereicht:

- Demos Marketing International G.m.b.H.
- Irteco KG di Olivieri G & C
- Scenari G.m.b.H.

Bei den obgenannten Unternehmen wurde mittels PEC ein Angebot angefordert. Alle Unternehmen legten ein Angebot und einen technischen Bericht vor, die nach den Kriterien 70 Punkte für Qualität und 30 Punkte für den Preis bewertet wurden.

Das Unternehmen Irteco KG erhielt eine Punktzahl von 96,50 und reichte somit das beste Angebot ein.

Über das Informationssystem Öffentliche Verträge wurde die Firma Irteco KG eingeladen, ein Angebot für eine Dienstleistung zur Fahrgastzufriedenheitserhebung im öffentlichen Nahverkehr und zur Kontrolle der Mindestqualitätsstandards im öffentlichen außerstädtischen Nahverkehr mit Bussen für das Jahr 2024 einzureichen.

Die Firma Irteco KG verfügt über die spezifische Erfahrung sowie die technischen und betrieblichen Voraussetzungen, um die gewünschte Leistung zu erbringen.

Das Angebot wurde von der Firma Irteco am 16.02.2024, mitfolgendem Betrag eingereicht:
Fahrgastzufriedenheitserhebung im öffentlichen Nahverkehr: € 49.208,70 + 22% IVA (10.825,91 €).
Kontrolle der Mindestqualitätsstandards im öffentlichen außerstädtischen Nahverkehr mit Busse: € 57.124,80 + IVA (12.567,46€) eingebracht.

Der Gesamtbetrag beläuft sich auf €129.726,87 (106.333,50 € + 23.393,37€ IVA) und der Preis wird als angemessen erachtet.

Das Angebot wird in Bezug auf die angefragte Leistung als angebracht bewertet.

Die Ausgabe ist mit dem CIG Kode B0761D4ABA gekennzeichnet.

Tramite il Portale Telematico è stata avviata una indagine di mercato finalizzata all'affidamento diretto di un servizio di indagini sulla soddisfazione dei viaggiatori del trasporto pubblico locale e di controllo degli standard minimi di qualità del trasporto pubblico locale extraurbano con autobus per l'anno 2024.

Entro la scadenza prevista del 14.12.2023 ore 12:00 le seguenti ditte hanno presentato la documentazione per la partecipazione:

- Demos Marketing International Srl
- Irteco sas di Olivieri G & C
- Scenari srl

Tramite PEC è stata richiesta una offerta alle suddette ditte. Tutte hanno presentato offerta e relazione tecnica valutate in base al criterio 70 punti alla qualità e 30 punti al prezzo. La ditta Irteco sas ottiene un punteggio di 96,50, risultando la migliore proposta.

Con lettera inviata tramite il Portale Telematico è stato richiesto alla ditta IRTECO SAS di presentare un'offerta per il servizio di indagini sulla soddisfazione dei viaggiatori del trasporto pubblico locale e di controllo degli standard minimi di qualità del trasporto pubblico locale extraurbano con autobus per l'anno 2024.

La ditta Irteco sas possiede l'esperienza specifica ed i requisiti tecnici ed operativi necessari per l'espletamento della prestazione richiesta.

L'offerta è stata presentata da Irteco in data 16.02.2024, per un importo di:
Prestazione indagini di soddisfazione dei viaggiatori: € 49.208,70 + 22% IVA (10.825,91 €).
Prestazione controllo degli standard minimi di qualità: € 57.124,80 + IVA (12.567,46€)

L'ammontare complessivo è di €129.726,87 (106.333,50 € + 23.393,37€ IVA) e si ritiene il prezzo congruo

L'offerta presentata è ritenuta conforme alla prestazione richiesta.

La spesa è identificata con il codice CIG B0761D4ABA

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

verfügt

der Amtsdirektor

1. die Direktvergabe einer Dienstleistung zur Fahrgastzufriedenheitserhebung im öffentlichen Nahverkehr und zur Kontrolle der Mindestqualitätsstandards im öffentlichen außerstädtischen Nahverkehr mit Busse für das Jahr 2024 an die Firma Irteco KG mit Sitz in Torino (TO), Pietro Palmieristraße Nr 21, zu ermächtigen;

2. die Ausgaben von 129.726,87 € einschließlich MwSt. auf dem Kapitel U10051.0060 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2024, gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil des Dekretes bildet, zweckzubinden.

Der Amtsdirektor

Mirko Waldner

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Il Direttore d'ufficio

decreta

1. di autorizzare l'affidamento diretto per un servizio di indagini sulla soddisfazione dei viaggiatori del trasporto pubblico locale e di controllo degli standard minimi di qualità del trasporto pubblico locale extraurbano con autobus per l'anno 2024, alla Ditta Irteco sas di Olivieri G&C con sede legale a Torino (TO) via Pietro Palmieri 21;

2. di impegnare la spesa di 129.726,87 € IVA inclusa sul capitolo U10051.0060 del bilancio finanziario gestionale per l'anno 2024, come da allegato SAP, che forma parte integrante del presente decreto.

Il Direttore d'ufficio

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240002726

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U10051.0060		424631	IRTECO sas DI OLIVERI G. & C.							129.726,87	
	38	2024	04830770014	04830770014	VIA PIETRO PALMIERI 21 - TORINO			01.03.2024		31.12.2024	B0761D4ABA	
	38.02.01/Customer e controlli 2024				38.02.01/CUSTOMER UND KONTROLLE2024							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail				Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								129.726,87				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 129.726,87 - Kap./Cap. U10051.0060 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

WALDNER MIRKO

28/02/2024

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

29/02/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Mirko Waldner
codice fiscale: TINIT-WLDMRK85L10A952B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 22870939
data scadenza certificato: 10/11/2026 00.00.00

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 21724796
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Am 02/05/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Mirko Waldner
codice fiscale: TINIT-WLDMRK85L10A952B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 22870939
data scadenza certificato: 10/11/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 02/05/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/02/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma